



# Μήνυμα του Αγιωτάτου Πατριάρχου Μόσχας και Πασών των Ρωσσιών Κυρίλλου προς τον Τοποτηρητή του Μητροπολιτικού Θρόνου του Κιέβου Μητροπολίτη Τσερνοβτσύ και Μπουκοβίνας Ονούφριο, τους αρχιερείς, τους ιερείς και τα πιστά τέκνα της Ορθοδόξου Εκκλησίας της Ουκρανίας εξαιτίας της καταστάσεως στην Ουκρανία, 2 Μαρτίου 2014

*Ο Αγιώτατος Πατριάρχης Μόσχας και Πασών των Ρωσσιών Κύριλλος απεύθυνε μήνυμα προς τον Τοποτηρητή του Μητροπολιτικού Θρόνου του Κιέβου Μητροπολίτη Τσερνοβτσύ και Μπουκοβίνας Ονούφριο, τους αρχιερείς, τους ιερείς και τα πιστά τέκνα της Ορθοδόξου Εκκλησίας της Ουκρανίας εξ αφορμής της καταστάσεως στην Ουκρανία.*

Σεβασμιώτατε, αγαπητέ εν Κυρίω κ. Ονούφριε, Τοποτηρητά του Μητροπολιτικού Θρόνου του Κιέβου, Σεβασμιώτατοι άγιοι αρχιερείς και ιερείς, αγαπητοί αδελφοί!

Με θλίψη, αγωνία και πόνο παρακολουθώ τα συμβαίνοντα τώρα στην Ουκρανία.

Οι πολιτικές διαφωνίες οδηγούν στην αντιπαράθεση και τη διαίρεση μεταξύ των ανθρώπων, συμπεριλαμβανομένων και όσων συνδέονται διά κοινής πίστεως. Απειλείται η ύπαρξη της Ουκρανίας ως ενιαίου κράτους. Αυτές οι εξελίξεις είναι αποτέλεσμα της εσωτερικής πολιτικής κρίσεως, της αδυναμίας των διαφόρων κοινωνικών και πολιτικών δυνάμεων να καταλήξουν σε συμφωνία περί μη βίαιης αντιμετώπισεως των υφισταμένων εν κοινωνία προβλημάτων.

Τέκνα της καθ' ημάς Εκκλησίας είναι άνθρωποι διαφόρων πολιτικών απόψεων και πεποιθήσεων, συμπεριλαμβανομένων κι εκείνων όσοι στέκονται σήμερα στις αντίθετες πλευρές των οδοφραγμάτων. Η Εκκλησία δεν υποστηρίζει μια συγκεκριμένη πλευρά στον πολιτικό αγώνα. Όμως το καθήκον της Εκκλησίας είναι να μεσολαβεί δι' όσους δέχονται βία, χρήζουν προστασίας ή κινδυνεύει η ζωή τους.

Ανταποκρινόμενος στο αίτημά Σας, αγαπητέ Δέσποτα, επιβεβαιώνω Εσάς όπως και το Ουκρανικό μας ποιμνιο, ότι θα κάνω το παν διά να πείσω τους άρχοντες να αποτρέψουν την απώλεια των φιλήσυχων ανθρώπων στην αγαπητή διά την καρδιά μου Ουκρανία.

Το αίμα των αδελφών μας, το οποίο εχύθη στο Κίεβο και λοιπές πόλεις της Ουκρανίας, είναι καρπός του μίσους, το οποίο οι εμπλεκόμενες πλευρές, διά προσπαθειών του εχθρού του ανθρωπίνου γένους, άφησαν να καλλιεργήσει στις καρδιές τους. Ο Θεός να σταματήσει όποιο χέρι σηκώθηκε διά να προκαλέσει πόνο και ταλαιπωρίες και να ευλογήσει όσους πρεσβεύουν την ειρήνη. Να εμποδίσει, ως Ελεήμων Πατήρ μας, να μην πάει ο αδελφός κατά του αδελφού, να μην συνεχίζεται η βία και να μην βεβηλώνονται τα ιερά και τα όσια. Να μην υπάρχουν πλέον θύματα στη γή της Ουκρανίας. Να αναπέμψουμε την σχετική κοινή μας θερμή προσευχή.

Κανείς από όσους κατοικούν σήμερα στην Ουκρανία δεν πρέπει να αισθάνεται ξένος στην οικία του, όποια γλώσσα και να μιλάει. Δεν πρέπει να επιτρέψουμε να οξύνεται έτι περαιτέρω η πόλωση της κοινωνίας και να αυξάνεται η βία κατά των φιλήσυχων πολιτών. Είναι ανάγκη όλος ο πληθυσμός να έχει εγγυημένες τα δικαιώματα και τις ελευθερίες του, συμπεριλαμβανομένου και του δικαιώματος να λαμβάνει μέρος στη λήψη των κρίσιμων αποφάσεων. Οι άρχοντες πρέπει να μην επιτρέψουν να ασκηθεί βία και να σημειωθούν παρανομίες. Ο Ουκρανικός λαός ο ίδιος, χωρίς να δέχεται εξωτερικές επιδράσεις, πρέπει να καθορίσει το μέλλον του.

Η αδελφότητα των λαών Ρωσικού, Ουκρανικού και Λευκορωσικού είναι πραγματικότητα, η οποία κατορθώθηκε στο διάβα της ιστορίας με κόπο και μόχθο πολλών γενεών των προγόνων μας. Αυτή η πραγματικότητα, η οποία είναι μέσα στις καρδιές μας, πρέπει καθορίσει το μέλλον μας και δεν πρέπει να θυσιασθεί στις σκοπιμότητες.

Σήμερα, την Κυριακή της Συγνώμης, σε όλους τους εν Χριστώ αδελφούς και αδελφές μου απευθύνω θερμή έκκληση να συγχωρήσετε και να καταλάβετε ο ένας τον άλλον. Απευθύνομαι στους ιθύνοντες να μην επιτρέπετε να ασκηθεί βία κατά των φιλήσυχων πολιτών!

Κύριε, ευλόγησε τον λαό Σου και φύλαξε τους κατοικούντες στη γή της Ουκρανίας από κάθε κακό!

**+ ο Μόσχας και Πασών των Ρωσιών**

**Κύριλλος**